Monthly Report

2019年 / 5 月号



目次

面:旅行社の声(現地旅行社キーマ ンインタビュー)

2-3面: 一般情報/トレンド情報

4 面: 膏友からの声/マーケット情報



>>> 現地旅行社からの声

/壹遊日本ステーション ヒアリング内容 一部紹介

今回は、【壹游日本】のWechatグループ「壹游ステーション」で行ったヒアリングより、訪日旅行の 目的別に 最適 と思われる場所の 1位を紹介します。 さすがプロの旅行関係者の皆さんです。 有名観光地ではありますが、目的別に細かく見ています。 自身のお客様への紹介の為、体験と情報収 集を真剣に取り組まれている結果と感じます。

O:日本の一番お薦めのエリアはどこですか?

▶ ショッピングNo1 : 東京 ➤ 観光No1 京都 ➤ 生活No1 金沢 ▶ レジャーNo1 山梨 ➤ 温泉No1 別府 ➤ 自然No1 北海道 ▶ 列車の旅No1 九州

▶ スキー旅行No1 北海道、長野、新潟

好評連載 【今を知る! 現地旅行社 キーマンに聞く】第50弾

九江市文化旅游発展集団有限公司 部長 朱冬梅(ZHU DONG MEI)

- ◎ 今の訪日旅行状況を教えてください。
- 訪日旅行状況は好調です。夏に向け、益々申込が増えると思います。
- ☑ 団体客が多いですか。それともFITが多いですか。
- ↑ 弊社はまだ団体が多いですが、最近はFITも増えてきました。
- 弊社発刊の冊子「壹遊日本」について感想やご意見をお願いします。
- A 情報は非常に参考になります。引き続き、送ってください。 もっとエリアも広く情報があると助かりますね。



民航局:2018年全国の空港の旅客利用数量は延べ12.64億人

最近、中国民航局が「2018年民航空港生産統計公報」(下記は「公報」という)、2018年民航空港運輸実績を全面に展示した。「公報」によると、2018年中国の空港は、全年旅客利用数量は延べ12.7億人。2017年より10.2%を伸びたとう。空港数量の面では、2018年に中国国内が甘肃陇南、青海海北、河南信阳など、5つの空港が新設され、陕西安康空港和广西梧州西江空港が停止、民用空港は235ヶ所(香港、マカオ、台湾地区を含まず)に達した。 全体から見ると、2018年は12.7億人の利用実績であったが、その内、国内利用は延べ11.4億人、国際利用は延べ1.3億人という。なお、貨物利用量1674万トン、利用便数は延べ1109万便だった。

「公報」は各空港の発展データに対して、統計を行った。年旅客利用数量は、延べ1000万人以上の空港は37ヶ所、年利用旅客数量は延べ200万人から1000万人の空港は29ヶ所だった。年利用旅客数量は延べ200万人以下の空港は169ヶ所である。その中、北京首都国際空港の利用者数は延べ1億人を超え、国内No1となっている。以下、上海浦東国際空港、広州白雲国際空港、成都双流国際空港、深セイ宝安国際空港、昆明長水国際空港、西安咸阳国際空港、上海虹橋国際空港、重慶江北国際空港、杭州萧山国際空港の順位となる。

「公報」は、2018年、中国の4大空港群の利用旅客人数に対して統計を行った。京津冀(北京、天津、河北)は延べ1.5億人、長三角(上海、江蘇、浙江)は延べ2.9億人、粤港澳大湾区机场群珠三角九市(香港、マカオ、広東)は延べ1.3億人、成渝地区(成都、重慶)は延べ1.0億人である。

各省の空港延べ利用者数の伸び幅から見ると、江西省の伸び幅は22.5%で最速であり、安徽省、河北省などの22省の伸び幅も全国の10.2%の平均レベルより高いという。貨物利用量は、1万トン以上の空港は53ヶ所、北京、上海と広州の三大都市の利用量は全部の48.8%を占めている。

(出典元:人民日報)

>/ 民航局: 2018年全国机场旅客吞吐量达12.64亿人次

近日,民航局发布《2018年民航机场生产统计公报》(下称《公报》),全面展示了2018年民航机场运输生产成绩。《公报》显示,2018年我国机场全年旅客吞吐量达到12.64亿人次,较2017年增长10.2%。

机场数量方面,《公报》显示,2018年内我国新增甘肃陇南、青海海北、河南信阳等5个运输机场,陕西安康机场和广西梧州西江(原梧州长洲岛)机场停航,民用航空(颁证)机场数量达到235个(不含香港、澳门和台湾地区)。

总体来看,2018年我国机场全年旅客吞吐量达到12.64亿人次,较2017年增长10.2%。其中,国内航线完成11.38亿人次,国际航线完成1.26亿人次。完成货邮吞吐量1674.0万吨,飞机起降1108.8万架次。《公报》对各机场的发展数据进行了统计:年旅客吞吐量1000万人次以上的机场达到37个。年旅客吞吐量200万~1000万人次机场有29个,年旅客吞吐量200万人次以下的机场有169个。其中,首都机场旅客吞吐量突破1亿人次,居国内各机场首位,紧随其后分别为上海浦东、广州白云、成都双流、深圳宝安、昆明长水、西安咸阳、上海虹桥、重庆江北、杭州萧山等机场。

《公报》对2018年四大机场群完成旅客吞吐量进行了统计:京津冀机场群为1.51亿人次,长三角机场群为2.28亿人次,粤港澳大湾区机场群珠三角九市为1.322亿人次,成渝机场群为1.02亿人次。协同联动、错位发展提升了各机场群的整体竞争力,有助于加快打造世界级机场群的步伐。

从各省机场旅客吞吐量及增速来看,江西增幅达22.5个百分点,增速最快;江西、安徽、河北等22个省(区、市)增速高于全国平均水平(10.2%)。从货邮吞吐量来看,各机场年货邮吞吐量1万吨以上的机场有53个;北京、上海和广州三大城市机场货邮吞吐量占全部境内机场货邮吞吐量的48.8%;河北、江西、湖北等10个省(区、市)货邮吞吐量增速超过10%。

出典元:人民日報

→/5Gの商用化により、情報産業消費8.2万億元を創出

2020年から2025年の間、5Gの商用化により、8.2万億元の情報産業領域の消費を創出できると中国 信通院が予測している。その中で、スマートフォン、IOT設備などの端末のグレードアップが4.3万億 元の消費を創出する。

5Gの電子部品用品の促進効果は絶大、ネット設備及び端末の応用設備の全産業チェーンのグレードアップなどにより消費の増大につながると中国信通院政策と経済研究所主任、張春飛氏が言う。 5Gがスマートフォンのグレードアップを促進し、携帯製造業者は更に良いスマートフォンを生み出す。もう一方で、インターネットのスピードが速く、端末も良くなり、WEB企業やソフトウェア企業のレベル向上にも繋がり、さらに情報産業領域の消費増長にも期待している。

事実、5 Gの端末がグレードアップを始めている。スマートフォンの端末を例にして、今年2月末に行われた2019世界モバイル通信大会で、5 Gのスマートフォンは相次ぎ展示され、HUAWEI、OPPO、MIなどの企業が自社の5 Gスマートフォンを発表した。マーケティング会社、Counterpoint Research の報告によると、2021年世界中で、5 Gスマートフォンの出荷量は1.1億台になる。2020年に比べ、255%伸びると予測している。張氏は「2020年から2025年の間、スマートフォン、IOT設備などの端末のグレードアップが4.3万億元の消費を創出する。」と予測している。

その他、政府も5Gの商用化領域の拡大と発展に力を入れている。今年の1月末、工信部、財政部、発展改革委員会を始め10部門政府関係機関が「进一步优化供给推动消费平稳增长促进形成强大国内市场的实施方案」(もっと消費を平穏増長、強力な国内市場を作る方案)を打ち出し、5Gの商用化資格の配布を加速、情報消費を拡大させることを決めた。2019年以降、江西、河南、北京、深セン、成都、重慶などの地区で、相次ぎ、5G産業促進の法案を打ち出し、市場の育成を政策でバックアップを行う。今後、新たなマーケットが形成し、巨大な消費を作り出すのは間違いなさそうだ。

次の発展方向について、張氏は2点あると話した。1つ目は環境を整えることを目標とし、各重点都市での5G商用化を加速させ、基礎となる高品質のネットワークを作る。2つ目は情報消費の能力を上げること。工業用インターネット、車、WEB教育、WEB医療などの領域で5Gとの融合に力入れるようだ。

(出典元:経済参考報)

5G商用将带动**信息消费8.2万亿元**

预计2020至2025年间,5G商用将直接带动信息消费8.2万亿元,其中智能手机、可穿戴设备等终端产品的升级换代将释放4.3万亿信息消费空间。

"5G极大地促进了上游电子元器件、中游网络设备以及终端应用设备的全产业链升级,带动信息消费空间很大。"中国信通院政策与经济研究所监管研究部主任张春飞向《经济参考报》记者表示,一方面,5G将带动手机终端升级换代,从而推动手机厂商制造更先进、更丰富的终端产品;另一方面,网速快了,终端好了,也将推动互联网、软件企业开发出更多更好的应用,带动整个信息服务水平提升,促进信息服务消费。

事实上,5G终端的换代升级已经开启。以手机终端为例,在2月底举行的2019世界移动通信大会上,5G手机频频亮相,华为、OPPO和小米等企业各自发布5G手机。市场调研公司Counterpoint Research报告显示,2021年全球5G智能手机出货量将达到1.1亿部,较2020年增长255%。张春飞向《经济参考报》记者透露,总体而言,预计2020至2025年间,5G终端产品升级换代将带动信息消费4.3万亿元。

此外,中央也在加大政策支持力度,鼓励和扩大5G相关领域信息消费。1月底,发改委、工信部、财政部等十部门制定《进一步优化供给推动消费平稳增长促进形成强大国内市场的实施方案》,明确加快推出5G商用牌照,扩大升级信息消费。此外,进入2019年以来,江西、河南、北京、深圳、成都、重庆等地出台了支持5G产业落地的行动计划或规划方案,培育5G相关信息产业,释放信息消费巨大市场空间。

围绕下一步发展,张春飞建议,一是优化信息消费发展环境。在重点城市组织开展5G商用试验。适时发布5G商用牌照,统筹推进5G商用网络部署,建设高质量的5G精品网络,夯实信息消费基础支撑能力。二是提升信息消费供给能力。加快推动5G终端成熟,大力发展工业互联网、车联网、远程教育、远程医疗等5G融合应用,增加中高端信息服务供给。

(出典元:経済参考報)



上海の名物"小籠包"

小籠包は上海でポピュラーな食べ物です。数々の名店や数えきれない種類がある上海の小籠包です が、その中でも評判が高いブランド、その名は「南翔小籠」(なんしょうしょうろん)です。 南翔は、上海郊外の地名で、元々その場所で作られた小籠包が、南翔小籠と言われました。皮が薄く、 肉が新鮮、汁が多く、甘くて美味しいと評判が高いです。是非、機会があれば、訪ねてみてください。



南翔小籠の名店である、上海古猗园餐厅(シャンハイ コウイーエン レストラン)、南翔小籠が発祥 の店である。市中心の人民広場より車で1時間ほどの距離です。



フレンドリージャパン上海 周



株式会社フレンドリージャパン 上海事務所

発行責任者:株式会社フレンドリージャパン

〒150-0043

東京都渋谷区道玄坂1-15-3 プリメーラ道玄坂 805

TEL: 03-6416-5505 FAX 03-6416-5515

E-mail: madoguchi@friendlyjp.com HP http://www.friendlyjp.com/